

前几天向大家介绍了如何使用【沙拉查词 + Alfred】打造最佳文献翻译体验，深受广大学员和粉丝的喜欢。

沙拉查词 + Alfred，打造最佳文献翻译体验！

确实，【沙拉查词 + Alfred】这个组合还是相当强大的，一直不鼓励翻译软件的我，最近开始尝试搭配【沙拉查词 + Alfred】来阅读文献了，看看会有怎么样的效果。

不仅如此，我还在探索更多提高文献阅读效率的方法，希望能分享更多精彩内容给大家！

今天就介绍下如何布置你的电脑，来优化阅读环境，提高文献阅读效率！

工具在手，关键看怎么用

好的工具可能很多人都有，但不是每个人都能将它们用好。

用好了，你就能提高效率，效率提高了，相同时间就能做更多事情，那么，变得优秀的人可能就是你。

我们先理一下大多数人阅读文献会用到的工具：

PDF阅读器

翻译软件

文献管理软件

其中，PDF阅读器可供的选择非常多，比如PDF Expert，以及我前阵子推文介绍的【Mac 预览】。

我为什么喜欢用Mac【预览】阅读文献？

翻译软件同样选择很多，本文就以【沙拉查词 + Alfred】为例。

文献管理软件可以方便我们快速找到想要阅读的文献。很多时候，当我们在阅读一篇文献的时候，需要打开另外的文献作为参考，最好是多篇文献在同一阅读窗口打开。

下面就以【沙拉查词 + Alfred】、【Mac预览】、【Zotero】为例介绍如何布置一个更好的阅读环境。

沙拉查词与阅读器并排显示

在文章沙拉查词 + Alfred，打造最佳文献翻译体验！中，我和大家提过最好将沙拉查词和PDF阅读器并排显示。

这样做的好处有两点：

提高翻译效率，避免频繁的查词弹窗扰乱阅读环境。
阅读文献时，整个视野内都是文献，没有其他多余的东西。
就macOS系统而言，不仅能做到多窗口并排显示，还能做到全屏并排显示。

你可以这么做：

以【Mac预览】作为文献阅读器为例，鼠标左键长按窗口左上角的绿色全屏图标，选择将窗口移到屏幕左侧，或者将窗口移到屏幕右侧。□□

然后选择一个窗口与其并列显示，我们选择【沙拉查词】。□□

进而得到下面的全屏并列显示效果□□。为了让文献阅读视野更大，可以按照下图的调节方法，降低沙拉查词的窗口显示比例。

对于Windows系统，其实只有窗口的并列显示，没有全屏并列显示的说法。具体的设置方法可以参考链接。

到这里，沙拉查词和PDF阅读器的窗口并列显示搞定了，不过这还不够。

我们还需要让多篇文献在同一阅读窗口打开，这样才能保持阅读环境的整体性。

以标签页形式在单个窗口打开多个文档

虽然很多PDF阅读软件默认就是以标签页的形式在单个窗口打开多个文档，比如PDF Expert。

但是也有很多不是这样的，比如之前就向大家介绍过如何设置Adobe Acrobat Pro以标签页形式打开多个文档。

Adobe Acrobat Pro究竟有多好用？（附下载链接）

当然，macOS自带的【预览】默认情况也不是在单个窗口打开多个文档，需要一点设置技巧，这里就介绍给大家。

打开Mac电脑的设置->程序坞，在“打开文稿时首选标签页”处，选择始终。□□

这样一来，一旦我们从Zotero中打开多篇文献，这些文献都会以不同标签页在单个窗口中显示，这样便极大地方便了我们切换阅读。□□

Zotero文献预览

有的时候，你可能不确定Zotero中的某篇文献是不是自己想要的，又不想——打开查看，那么建议你安装zoteroquicklook插件，实现按空格预览PDF。确定是需要的文献后，再打开阅读。

关于zoteroquicklook插件的安装，可以参考下文。□□

Zoteroquicklook版本更新！可以更好地在Windows版Zotero上预览文献了！

预览效果如下。

以上就是今天要介绍的所有内容。

下一期会介绍如何在Sublime Text 3中布置一个优秀的 \LaTeX 代码编辑环境，敬请期待！